3Helix

funakoshi
FRONTIERS IN LIFE SCIENCE

3Helix 社製品のご注文に関してのお願い

3Helix 社（メーカー：HHH）製品を研究目的でご購入いただくには，使用者確約書への同意が必要です。
下記および次ページ以降をご確認いただき必要事項をご記入・ご署名の上，販売店担当者にお渡しください。
※**使用者確約書（Purchaser Agreement）は，3Helix 社に送付する必要がございます。**
当社および 3Helix 社でご所属・お名前をご確認の上，製品をお届けします。

3Helix 社製品を初めてご購入される場合：

次ページ（日本語）および 3 ページ目（英語）に必要事項をご記入の上，
2～3 ページ目を販売店担当者にお渡しください。

3Helix 社製品を以前にご購入されたことがある場合：

次ページ（日本語）のみに必要事項をご記入の上，販売店担当者にお渡しください。
※以前に 3Helix 社製品をご購入された時期をご記入ください。初回ご購入時の
履歴を確認できない場合には、再提出をお願いすることがございます。

使用者確約書（3 ページ目）の概要（必ず英語の原文をご確認ください）：

- 本製品は，研究用途にのみ使用できます。臨床，診断用途には使用できません。
- 本製品および本製品の構成物・改造物・派生物を第三者へ販売または譲渡することはできません。
- 本製品を商品の製造や研究用以外のサービスの提供に使用することはできません。
- 本製品に関する全ての知的所有権は 3Helix 社が独占的に所有します。

※研究用途以外に本製品を商用利用される場合は，3Helix 社とライセンス契約を結ぶ必要がございます。3Helix 社（連絡先 e-mail：info@3helix.com）に直接ご連絡ください。

使用者確約書について

次ページ以降の使用者確約書は当社および3Helix社に保管し，下記以外の目的には一切利用いたしません。ただし，法令等に基づき 官公庁・公的機関への報告を要請された場合，あるいは人の生命・身体又は財産の保護のために必要であって緊急の場合には，当社の責任において適切な情報提供を行うことがございます。また，ご記入いただきましたお客様の個人情報は，当社個人情報保護方針に基づき適切に取り扱い，次のような目的に利用いたします。

(1) ご記入内容等の確認のため
(2) 当社へのお問い合わせや資料等のご請求への対応のため
(3) 当社が取扱う商品・サービスの変更案内やサポート情報の提供のため
(4) ご注文いただいた製品を販売店を通してまたは直接お客様にお送りするため

※ご記入いただいた内容の確認等のため，当社担当者よりご連絡もしくは訪問させていただく場合があります。

ご不明な点につきましては，下記までお問い合わせください。

《 お問合せ先・本確約書お送り先 》
フナコシ株式会社　受託・特注品業務担当
〒113-0033　東京都文京区本郷２－９－７
Tel. 03-5684-1645　　Fax 03-5684-6539
e-mail:jutaku@funakoshi.co.jp

Rev. 7/5/2023

3Helix

funakoshi
FRONTIERS IN LIFE SCIENCE

3Helix 社製品　使用者確約書

※必要事項をご記入の上、販売店担当者にお渡しいただくか下記まで FAX くださいますようお願いいたします。

受託・特注品業務担当
FAX：03-5684-6539

ご記入日：　　年　　月　　日

対象製品：3Helix 社　全製品

お客様ご記入欄

お名前			
ご所属			
部署名			
ご住所			
お電話番号		FAX 番号	
メールアドレス			

3Helix 社製品ご購入の状況（該当する□にチェックをご記入ください）

□ 今回初めて購入する

→次ページに必要事項をご記入ください。（本確約書と別紙英文の２枚をご提出ください）

□ 以前（　　年　　月頃）に購入したことがある

→本確約書に必要事項をご記入ください。（本確約書のみご提出ください）

販売店記入欄

社名		担当者名	
Tel.		FAX	
ご注文番号			

本確約書を貴社注文書と併せて，当社受託・特注品業務担当（Fax 03-5684-6539）へご送付ください。

3Helix

funakoshi
FRONTIERS IN LIFE SCIENCE

Purchaser Agreement

All intellectual property rights relating to PRODUCTS (including but not limited to catalog number FLU300, FLU60, BIO300, BIO60, RED300, and RED60) are solely and exclusively owned by 3Helix Inc, whose address is 675 Arapeen Dr, Ste. 302, Salt Lake City, UT 84108, USA (hereinafter "**3HELIX**").
Whereas, the organization for which an authorized signature appears below (hereinafter "**PURCHASER**") wishes to buy one or more PRODUCTS.

Whereas, provided PURCHASER agrees to all of the Terms and Conditions herein below, 3HELIX is willing to sell PRODUCTS to PURCHASER through Funakoshi Co., Ltd., authorized distributor of 3HELIX. 3HELIX hereby agrees to that upon purchase under the terms of this Agreement, PURCHASER shall have the right to use PRODUCTS for all lawful purposes.

Therefore, PURCHASER hereby agrees to the following:

1. PRODUCTS are for **research and laboratory use only**. PURCHASER agrees that PRODUCTS shall **NOT** be used for any other purpose, including without limitation, unauthorized commercial uses, in vitro diagnostic uses, ex vivo or in vivo therapeutic uses, or any type of consumption by or application to humans or animals.
2. PURCHASER shall not transfer, distribute or resell PRODUCTS, or the modification of PRODUCTS, or their components, or their derivatives to any third parties.
3. PURCHASER shall not use the PRODUCTS to manufacture commercial products or to provide a non-research commercial service to third parties without written approval in advance from 3HELIX.
4. All intellectual property rights relating to PRODUCT shall be solely and exclusively owned by 3HELIX.

Inquiry into the availability of a license for any non-research commercial purposes, please contact 3HELIX by e-mail at info@3helix.com.

3Helix 社(メーカー:HHH)製品を初めてご購入の際は，本確約書が必要です。
以上の内容をご確認いただき下記に英語でご記入ください。

☐ **上記内容に同意して注文する ／ I agree with the above**

Printed Name: (英語で)_____

Company/Institution: (英語で)_____

Department: (英語で)_____

Signature: _____

Date: (英語で)_____